



**REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

# **STAATSKOERANT**

---

# **GOVERNMENT GAZETTE**

## **OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

Verkoopprys • Selling price  
(AVB uitgesluit/GST excluded)  
Plaaslik **70c** Local  
Buitelands R1,00 Other countries  
Posvry • Post free

VOL. 301

KAAPSTAD, 11 JULIE 1990

No. 12628

CAPE TOWN, 11 JULY 1990

### **KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT**

No. 1608.

11 Julie 1990

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 105 van 1990: Wet op die Uitbreiding van die Ordonnansie op Openbare Oorde (Transvaal) (Volksraad), 1990.

### **STATE PRESIDENT'S OFFICE**

No. 1608.

11 July 1990

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 105 of 1990: Extension of the Public Resorts Ordinance Act (Transvaal) (House of Assembly), 1990.

**Wet No. 105, 1990****WET OP DIE UITTBREIDING VAN DIE ORDONNANSIE OP  
OPENBARE OORDE (TRANSVAAL) (VOLKSRAAD), 1990**

# WET

**Om voorsiening te maak vir die uitbreiding van die toepassing van sekere bepalings van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Transvaal) (vir sover dit as 'n wet oor eie sake van die Blanke bevolkingsgroep toegepas word), na die provinsies die Oranje-Vrystaat en die Kaap die Goeie Hoop; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.**

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 28 Junie 1990.)*

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**Woordomskrywing**

- 1.** In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
- (i) "Minister" die Minister van Begroting en Plaaslike Bestuur: Volksraad; (ii) 5
  - (ii) "Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Transvaal)", die bepalings van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Ordonnansie No. 18 van 1969) (Transvaal), bedoel in artikel 2; (iii) en
  - (iii) "Raad" die Raad vir Openbare Oorde bedoel in artikel 5 van die 10  
Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Ordonnansie No. 18 van 1969) (Transvaal), soos gewysig by Proklamasie No. 180 van 1988. (i)

**Uitbreiding van toepassing van Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Transvaal)**

- 2.** Behoudens die bepalings van hierdie Wet word die bepalings van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Ordonnansie No. 18 van 1969) (Transvaal), vir sover en in die mate waarin die bepalings van Deel IV van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), kragtens paragraaf (a) (i) 15  
en (ii) van Proklamasie No. 180 van 1988 op genoemde Ordonnansie van toepassing verklaar is, en soos by genoemde Proklamasie en by artikel 5 van hierdie Wet gewysig, hierby van toepassing verklaar in die provinsies die Oranje-Vrystaat en die 20  
Kaap die Goeie Hoop vir sover en in die mate waarin die bepalings van genoemde Deel IV van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983, by onderskeidelik paragraaf (a) (i) en (ii) van Proklamasie No. 173 van 1989 en paragraaf (a) (i) 25  
en (ii) van Proklamasie No. 174 van 1989, met betrekking tot die Blanke bevolkingsgroep en die oorde in die onderskeie paragrawe vermeld, in die onderskeie provinsies van toepassing verklaar is.

**Agtings- en magtigende bepalings**

- 3.** By die toepassing van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Transvaal), ooreenkomsdig artikel 2, en met ingang van die datum van inwerkingtreding van hierdie Wet—
- (a) word die oorde Willem Pretorius, Hendrik Verwoerd, Jim Fouché en 30  
Maselspoort en die oord Keurboomrivier vermeld in onderskeidelik paragraaf (a) (ii) van Proklamasie No. 173 van 1989 en paragraaf (a) (ii)

EXTENSION OF THE PUBLIC RESORTS ORDINANCE ACT  
(TRANSVAAL) (HOUSE OF ASSEMBLY), 1990

Act No. 105, 1990

**ACT**

**To provide for the extension of the application of certain provisions of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Transvaal) (in so far as it is applied as a law on own affairs of the White population group), to the provinces of the Orange Free State and the Cape of Good Hope; and to provide for matters connected therewith.**

*(Afrikaans text signed by the State President.)  
(Assented to 28 June 1990.)*

**B**E IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

**Definitions**

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—
- 5       (i) “Board” means the Board for Public Resorts referred to in section 5 of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Ordinance No. 18 of 1969) (Transvaal), as amended by Proclamation No. 180 of 1988; (iii)
- 10     (ii) “Minister” means the Minister of the Budget and Local Government; House of Assembly; (i) and
- 10     (iii) “Public Resorts Ordinance, 1969 (Transvaal)”, means the provisions of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Ordinance No. 18 of 1969) (Transvaal), referred to in section 2. (ii)

**Extension of application of Public Resorts Ordinance, 1969 (Transvaal)**

2. Subject to the provisions of this Act, the provisions of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Ordinance No. 18 of 1969) (Transvaal), in so far as and to the extent to which the provisions of Part IV of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), have under paragraph (a) (i) and (ii) of Proclamation No. 180 of 1988 been declared to be applicable to the said Ordinance, and as amended by the said Proclamation and section 5 of this Act, are hereby declared applicable in the provinces of the Orange Free State and the Cape of Good Hope in so far as and to the extent to which the provisions of the said Part IV of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983, have by paragraph (a) (i) and (ii) of Proclamation No. 173 of 1989 and paragraph (a) (i) and (ii) of Proclamation No. 174 of 1989, respectively, been declared to be applicable in the respective provinces, in relation to the White population group and the resorts mentioned in the respective paragraphs.

**Deeming and enabling provisions**

3. In the application of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Transvaal), in accordance with section 2, and from the date of commencement of this Act—
- 30     (a) the resorts Willem Pretorius, Hendrik Verwoerd, Jim Fouche and Maselspoort and the resort Keurboomsrivier mentioned in paragraph (a) (ii) of Proclamation No. 173 of 1989 and paragraph (a) (ii) of Proclamation No.

**Wet No. 105, 1990****WET OP DIE UITBREIDING VAN DIE ORDONNANSIE OP  
OPENBARE OORDE (TRANSVAAL) (VOLKSRAAD), 1990**

- van Proklamasie No. 174 van 1989 geag kragtens artikel 3 (2) (a) van genoemde Ordonnansie as openbare oorde ingestel te wees;
- (b) word Bylae 1 by genoemde Ordonnansie geag ooreenkomsdig Bylae 1 by hierdie Wet kragtens artikel 3 (3) (a) van daardie Ordonnansie gewysig te wees; en
- (c) kan die Minister, die Raad en enige ander persoon in die provinsie die Oranje-Vrystaat en die provinsie die Kaap die Goeie Hoop enige handeling verrig wat deur die Minister, die Raad of so 'n ander persoon kragtens genoemde Ordonnansie in die provinsie Transvaal verrig kan word.

5

**Oorplasing van personeel**

10

**4.** (1) 'n Persoon in die staatsdiens ingevolge die Staatsdienswet, 1984 (Wet No. 111 van 1984), en wat onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet by die Administrasie: Volksraad in diens was, kan met sy instemming deur die Minister na die diens van die Raad oorgeplaas word en word by sodanige oorplasing geag kragtens artikel 24 (2) van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Transvaal), 15 deur die Raad aangestel te wees.

(2) Die diensvoorraades waaronder 'n persoon bedoel in paragraaf (a) onmiddellik voor sy aldus bedoelde oorplasing diens gelewer het, word by sodanige oorplasing nie tot sy nadeel geraak nie, en geen diensvoorraarde wat op hom betrekking het, word na sodanige oorplasing uitgelê of toegepas op 'n wyse wat 20 minder gunstig vir hom is as die wyse waarop dit onmiddellik voor sodanige oorplasing uitgelê of toegepas is nie.

**Wysiging of herroeping van wette, en oorgangsbeplings**

**5.** (1) Behoudens die beplings van subartikels (2) en (3) word die wette in Bylae 2 vermeld hierby gewysig of herroep in die mate in die derde kolom daarvan 25 aangedui.

(2) Diensvoorraades beoog in artikel 24 (2) van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Transvaal), wat onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Wet kragtens daardie artikel as regulasies gegeld het, hou op daardie datum op om aldus as regulasies te geld, en word vanaf daardie datum geag kragtens 30 daardie artikel soos by subartikel (1) gewysig, deur die Raad bepaal te wees.

(3) Enigets wat ingevolge die beplings van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1971 (Ordonnansie No. 20 van 1971) (Kaap die Goeie Hoop), of uit hoofde van artikel 11 (2) van die Wet op Finansiële Verhoudings, 1976 (Wet No. 65 van 1976), soos by subartikel (1) herroep, gedoen is en wat ingevolge 'n bepling van die 35 Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Transvaal), gedoen kan word, word, tensy dit klaarblyklik onvanpas is, geag onderskeidelik ingevolge die ooreenstemmende bepling, of uit hoofde, van laasgenoemde Ordonnansie gedoen te wees.

**Kort titel en inwerkingtreding**

**6.** Hierdie Wet heet die Wet op die Uitbreiding van die Ordonnansie op Openbare 40 Oorde (Transvaal) (Volksraad), 1990, en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

**EXTENSION OF THE PUBLIC RESORTS ORDINANCE ACT  
(TRANSVAAL) (HOUSE OF ASSEMBLY), 1990**

**Act No. 105, 1990**

- 174 of 1989, respectively, shall be deemed to have been established as public resorts under section 3 (2) (a) of the said Ordinance;
- 5 (b) Schedule 1 to the said Ordinance shall be deemed to have been amended under section 3 (3) (a) of that Ordinance in accordance with Schedule 1 to this Act; and
- (c) the Minister, the Board and any other person may perform any act in the province of the Orange Free State and the province of the Cape of Good Hope which may be performed by the Minister, the Board or such other person under the said Ordinance in the province of the Transvaal.

**10 Transfer of staff**

4. (1) Any person in the public service in terms of the Public Service Act, 1984 (Act No. 111 of 1984), and who immediately prior to the commencement of this Act was in the employment of the Administration: House of Assembly, may, with his approval, be transferred by the Minister to the service of the Board and shall on such transfer be deemed to have been appointed by the Board under section 24 (2) of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Transvaal).

20 (2) The conditions of service subject to which any person referred to in paragraph (a) was serving immediately prior to his transfer so referred to, shall on such transfer not be affected to his detriment and no condition of service relating to him shall after such transfer be construed or applied in any manner that is less favourable to him than the manner in which it was construed or applied immediately prior to such transfer.

**Amendment or repeal of laws, and transitional provisions**

5. (1) Subject to the provisions of subsections (2) and (3), the laws mentioned in Schedule 2 are hereby amended or repealed to the extent set out in the third column thereof.

25 (2) Conditions of service contemplated in section 24 (2) of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Transvaal), which applied immediately prior to the date of commencement of this Act as regulations under that section, shall on that date cease so to apply as regulations, and shall from that date be deemed to have been determined by the Board under that section as amended by subsection (1).

30 (3) Anything done in terms of the provisions of the Public Resorts Ordinance, 1971 (Ordinance No. 20 of 1971) (Cape of Good Hope), or by virtue of section 11 (2) of the Financial Relations Act, 1976 (Act No. 65 of 1976), as repealed by subsection (1) and which may be done in terms of any provision of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Transvaal), shall, unless clearly inappropriate, be deemed to have been done in terms of the corresponding provision, or by virtue, of the last-mentioned Ordinance, respectively.

**Short title and commencement**

40 6. This Act shall be called the Extension of the Public Resorts Ordinance Act (Transvaal) (House of Assembly), 1990, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

**Wet No. 105, 1990****WET OP DIE UITBREIDING VAN DIE ORDONNANSIE OP  
OPENBARE OORDE (TRANSVAAL) (VOLKSRAAD), 1990****Bylae 1****MATE WAARIN BYLAE 1 BY DIE ORDONNANSIE OP OPENBARE OORDE, 1969 (TRANS-  
VAAL), GEAG WORD GEWYSIG TE WEES****(ARTIKEL 3 (b))**

Die invoeging na—

- (a) die naam en omskrywing van die gebied van die openbare oord Heidelbergkloof, van die naam en omskrywings van die gebiede van die volgende oorde:

"Hendrik Verwoerd . . . . . Die gebied wat binne die volgende grense val:—  
 Begin by die punt A, benaderd gekoördineer as y -48 230,0 x +87 490,0; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by punt B bekend as punt X van die plaas H F Verwoerddam No. 523 (Kaart L.G.52/1987 van die Oranje-Vrystaat); daarvandaan in 'n noordelike rigting al langs die oostelike grens van laasgenoemde plaas tot by punt O, met koördinate y -47 779,82 x +85 087,63 op Kaart L.G.52/1987, sodat die volgende punte op genoemde Kaart ingesluit word: C, D, E, F, G, H, J, K, L, M en N; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting al langs die grens van laasgenoemde plaas tot by punt Q, gekoördineer as y -49 077,49 x +84 562,58; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting al langs die grens van laasgenoemde plaas tot by punt R, benaderd gekoördineer as y -49 040,0 x +84 485,0; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by punt S, benaderd gekoördineer as y -49 605,0 x +84 770,0; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by punt U, benaderd gekoördineer as y -49 600,0 x +84 785,0; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by punt V, benaderd gekoördineer as y -49 675,0 x +84 845,0; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by punt W, benaderd gekoördineer as y -50 175,0 x +85 005,0; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by punt X, benaderd gekoördineer as y -50 185,0 x +85 010,0; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by punt Z, benaderd gekoördineer as y -50 380,0 x +85 145,0; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by punt A1, benaderd gekoördineer as y -50 520,0 x +85 285,0; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by punt B1, benaderd gekoördineer as y -50 730,0 x +85 785,0; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by punt C1, benaderd gekoördineer as y -50 710,0 x +85 820,0; daarvandaan op die lyn B1,C1 verleng tot by die volwaterlyn van die Hendrik Verwoerddam; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting al langs die volwaterlyn van genoemde dam tot by die verlengde punt op die volwaterlyn op die verlengingslyn tussen die beginpunt A en die punt X van die plaas H F Verwoerddam No. 523.

Jim Fouché . . . . .

Die gebied wat binne die volgende grense val:—

Begin by die noordelikste baken van Onderverdeling 22 van die plaas Rusplaas 1388, administratiewe distrik Frankfort; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grense van Onderverdeling 1 van Smaldeel 662, Onderverdeling 1 van Driefontein 387, Tweefontein "A" 117 en Parkerton 1386 tot by die westelikste baken van Onderverdeling 1 van genoemde Parkerton 1386; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Onderverdeling 1 van Parkerton 1386, Onderverdelings 9, 7, 14 en 17 van genoemde Parkerton 1386 tot die noordwestelike baken van laasgenoemde Onderverdeling; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die hoogvloedwaterlyn tot by die suidoostelike baken van genoemde Onderverdeling 1 van Driefontein 387; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat dit in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Onderverdeling 1 van Driefontein 387, genoemde Onderverdeling 1 van Smaldeel 662 en genoemde Onderverdeling 22 van Rusplaas 1388 tot by eersgenoemde baken, die beginpunt.;"

- (b) die naam en omskrywing van die gebied van die openbare oord Kareekloof, van die naam en omskrywing van die gebied van die volgende oord:

"Keurboomsrivier . . . . . Die gebied wat binne die volgende grense val:—  
 Begin by die punt A, gekoördineer as y -37 217,2 x +3 762 642,6 volgens die opmeting vir proklamasiedoeleindes van die Keurboomsrivier openbare oord opgemeet deur Melville, Barry en Van Waart in Januarie 1972, wat as Kaart No. ANO/16/10/3/1 op bundel ANO/6/3/2 in die kantoor van die Direkteur van Natuur- en Omgewingsbewaring, Kaapstad, gehiassieer is; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting al langs die hoogwatermerk van die Keurboomsrivier tot by punt B, gekoördineer as y -37 173,5 x +3 763 536,2; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by punt C, gekoördineer as y -37 405,1 x +3 763 492,7; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by punt D, gekoördineer as y -37 414,6 x +3 763 510,0;

EXTENSION OF THE PUBLIC RESORTS ORDINANCE ACT  
(TRANSVAAL) (HOUSE OF ASSEMBLY), 1990

Act No. 105, 1990

**Schedule 1****EXTENT TO WHICH SCHEDULE 1 TO THE PUBLIC RESORTS ORDINANCE, 1969  
(TRANSVAAL), IS DEEMED TO BE AMENDED  
(SECTION 3 (b))**

The insertion after—

- (a) the name and description of the area of the public resort Heidelbergkloof, of the names and descriptions of the areas of the following resorts:

“Hendrik Verwoerd . . . . .

The area falling within the following boundaries:—  
Beginning at the point A, approximately co-ordinated as y -48 230,0 x +87 490,0; proceeding thence in a westerly direction up to point B known as point X of the farm H F Verwoerd Dam No. 523 (Diagram S.G. 52/1987 of the Orange Free State); proceeding thence in a northerly direction along the eastern boundary of the last-mentioned farm up to point O, with co-ordinates y -47 779,82 x +85 087,63 on Diagram S.G. 52/1987, in order that the following points on the said Diagram be included: C, D, E, F, G, H, J, K, L, M and N; proceeding thence in a general north-easterly direction along the boundary of the last-mentioned farm up to point Q, co-ordinated as y -49 077,49 x +84 562,58; proceeding thence in a north-westerly direction along the boundary of the last-mentioned farm up to point R, approximately co-ordinated as y -49 040,0 x +84 485,0; proceeding thence in a south-easterly direction up to point S, approximately co-ordinated as y -49 605,0 x +84 770,0; proceeding thence in a southerly direction up to point U, approximately co-ordinated as y -49 600,0 x +84 785,0; proceeding thence in a south-easterly direction up to point V, approximately co-ordinated as y -49 675,0 x +84 845,0; proceeding thence in a south-easterly direction up to point W, approximately co-ordinated as y -50 175,0 x +85 005,0; proceeding thence in a south-easterly direction up to point X, approximately co-ordinated as y -50 185,0 x +85 010,0; proceeding thence in a south-easterly direction up to point Z, approximately co-ordinated as y -50 380,0 x +85 145,0; proceeding thence in a south-easterly direction up to point A1, approximately co-ordinated as y -50 520,0 x +85 285,0; proceeding thence in a south-easterly direction up to point B1, approximately co-ordinated as y -50 730,0 x +85 785,0; proceeding thence in a south-westerly direction up to point C1, approximately co-ordinated as y -50 710,0 x +85 820,0; proceeding thence on the line B1,C1 extended up to the full-water line of the Hendrik Verwoerd Dam; proceeding thence in a general westerly direction along the full-water line of the said dam up to the extended point on the full-water line on the extended line between the starting point A and the point X of the farm H F Verwoerd Dam No. 523.

Jim Fouché . . . . .

The area falling within the following boundaries:—  
Beginning at the northernmost beacon of Sub-division 22 of the farm Rusplaas 1388, administrative district of Frankfort; proceeding thence eastwards along the northern boundaries of Sub-division 1 of Smaldeel 662, Sub-division 1 of Driefontein 387, Tweefontein "A" 117 and Parkerton 1386 up to the westernmost beacon of Sub-division 1 of the said Parkerton 1386; proceeding thence south-eastwards along the boundaries of the following properties in order that they be excluded from this area: the said Sub-division 1 of Parkerton 1386, Sub-divisions 9, 7, 14 and 17 of the said Parkerton 1386 up to the north-western beacon of the last-mentioned Sub-division; proceeding thence generally north-westwards along the high flood-water line up to the south-eastern beacon of the said Sub-division 1 of Driefontein 387; proceeding thence generally westwards along the boundaries of the following properties in order that they be included in this area: the said Sub-division 1 of Driefontein 387, the said Sub-division 1 of Smaldeel 662 and the said Sub-division 22 of Rusplaas 1388 up to the first-mentioned beacon, the starting point.”;

- (b) the name and description of the area of the public resort Kareekloof, of the name and description of the area of the following resort:

“Keurboomsrivier . . . . .

The area falling within the following boundaries:—  
Beginning at the point A, co-ordinated as y -37 217,2 x +3 762 642,6 according to the survey for the purposes of proclamation of the Keurboomsrivier Public Resort, surveyed by Melville, Barry and Van Waart during January 1972, which is filed as Diagram No. ANQ/16/10/3/1 on file ANO/6/3/2 in the office of the Director of Nature and Environment Conservation, Cape Town; proceeding thence in a general southerly direction along the high-water mark of the Keurbooms River up to point B, co-ordinated as y -37 173,5 x +3 763 536,2; proceeding thence in an easterly direction up to point C, co-ordinated as y -37 405,1 x +3 763 492,7; proceeding

**Wet No. 105, 1990****WET OP DIE UITBREIDING VAN DIE ORDONNANSIE OP  
OPENBARE OORDE (TRANSVAAL) (VOLKSRAAD), 1990**

daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by punt E, gekoördineer as  $y = -37 285,5 x + 3 763 614,3$ ; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by punt F, gekoördineer as  $y = -37 316,0 x + 3 763 676,8$ ; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting al langs die noordelike grens van gedeelte 30 van die plaas Matjiesfontein No. 304 tot waar die grens van die hoofpad tussen Humansdorp en Knysna genoemde gedeelte sny; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting al langs die noordelike grens van laasgenoemde pad tot by punt J, gekoördineer as  $y = -36 802,0 x + 3 763 729,3$ ; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by punt K, gekoördineer as  $y = -36 644,9 x + 3 763 418,3$ ; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by punt L, gekoördineer as  $y = -36 676,2 x + 3 763 377,0$ ; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by punt M, gekoördineer as  $y = -36 890,2 x + 3 763 421,8$ ; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by punt N, gekoördineer as  $y = -36 918,9 x + 3 763 024,7$ ; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by punt O, gekoördineer as  $y = -37 082,4 x + 3 762 649,4$ ; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by die beginpunt A.”;

- (c) die naam en omskrywing van die gebied van die openbare oord Loskopdam, die naam en omskrywing van die gebied van die volgende oord:

“Maselspoort . . . . .

Die gebied bestaande uit die volgende gebiede:—

Die Restant van die plaas Waterworks Lot B No. 1531, die Restant van die plaas Waterworks Lot A Nr. 1536, Onderverdeling 5 van die plaas Klipdrift No. 10 en 'n gedeelte ongeveer 115m<sup>2</sup> groot van Onderverdeling 2 van die plaas Waterworks Lot A No. 1536, almal in die administratiewe distrik Bloemfontein.”; en

- (d) die naam en omskrywing van die gebied van die openbare oord Warmbad, van die naam en omskrywing van die gebied van die volgende oord:

“Willem Pretorius . . . . .

Die gebied wat binne die volgende grense val:—

Begin by die punt A1, benaderd gekoördineer as  $y = -15 010,0 x + 29 595,0$  wat op die volwaterlyn van die Allemanskraaldam geleë is; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by punt A, gekoördineer as  $y = -15 035,0 x + 29 560,0$ ; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by punt C, benaderd gekoördineer as  $y = -15 320,0 x + 29 480,0$ ; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by die noordelike punt van die hoofhek wat punt D is, benaderd gekoördineer as  $y = -15 330,0 x + 29 415,0$ ; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by punt G, benaderd gekoördineer as  $y = -14 510,0 x + 29 505,0$ ; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by punt H, benaderd gekoördineer as  $y = -14 375,0 x + 29 400,0$ ; daarvandaan word lyn G,H verleng tot in die middel van die Sandrivier; daarvandaan in 'n noordelike rigting al langs die middellyn van die Sandrivier tot waar die oostelike grens van die plaas Kleinhoeck No. 437 die Sandrivier oorsteek; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting al langs die oostelike grens van laasgenoemde plaas tot by die punt waar die plaas Prinslooskraal No. 205 en die plaas Kleinhoeck No. 437 ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting al langs die grens van die plaas Prinslooskraal No. 205 tot by die noordelikste baken van die oorspronklike plaas Allemanskraal No. 46; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot waar laasgenoemde plaas die oorspronklike plaas Welgelegen No. 201 ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by die punt N, benaderd gekoördineer as  $y = -16 960,0 x + 27 995,0$ ; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by die suidwestelike hoek van die Restant van die plaas Cornelia No. 2202; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by punt P, benaderd gekoördineer as  $y = -17 805,0 x + 28 740,0$ ; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting al langs die volwaterlyn van die Allemanskraaldam tot by punt A1, die beginpunt.”.

**EXTENSION OF THE PUBLIC RESORTS ORDINANCE ACT  
(TRANSVAAL) (HOUSE OF ASSEMBLY), 1990**

**Act No. 105, 1990**

thence in a southerly direction up to point D, co-ordinated as y -37 414,6 x +3 763 510,0; proceeding thence in a south-westerly direction up to point E, co-ordinated as y -37 285,5 x +3 763 614,3; proceeding thence in a southerly direction up to point F, co-ordinated as y -37 316,0 x +3 763 676,8; proceeding thence in a south-westerly direction along the northern boundary of portion 30 of the farm Matjiesfontein No. 304 up to where the boundary of the main road between Humansdorp and Knysna intersects the said portion; proceeding thence in a general westerly direction along the northern boundary of the last-mentioned road up to point J, co-ordinated as y -36 802,0 x +3 763 729,3; proceeding thence in a north-westerly direction up to point K, co-ordinated as y -36 644,9 x +3 763 418,3; proceeding thence in a north-easterly direction up to point L, co-ordinated as y -36 676,2 x +3 763 377,0; proceeding thence in an easterly direction up to point M, co-ordinated as y -36 890,2 x +3 763 421,8; proceeding thence in a northerly direction up to point N, co-ordinated as y -36 918,9 x +3 763 024,7; proceeding thence in a north-easterly direction up to point O, co-ordinated as y -37 082,4 x +3 762 649,4; proceeding thence in an easterly direction up to the starting point A.”;

- (c) the name and description of the area of the public resort Loskop Dam, of the name and description of the area of the following resort:

“Maselspoort . . . . . The area comprising the following areas:—  
Remainder of the farm Waterworks Lot B No. 1531, Remainder of the farm Waterworks Lot A No. 1536, Sub-division 5 of the farm Klipdrift No. 10 and a portion of approximately 115m<sup>2</sup> in extent of Sub-division 2 of the farm Waterworks Lot A No. 1536, all in the administrative district of Bloemfontein.”; and

- (d) the name and description of the area of the public resort Warm Baths, of the name and description of the area of the following resort:

“Willem Pretorius . . . . . The area falling within the following boundaries:—  
Beginning at the point A1, approximately co-ordinated as y -15 010,0 x +29 595,0 which is situated on the full-water line of the Allemanskraal Dam; proceeding thence in a north-easterly direction up to point A, co-ordinated as y -15 035,0 x +29 560,0; proceeding thence in an easterly direction up to point C, approximately co-ordinated as y -15 320,0 x +29 480,0; proceeding thence in a northerly direction up to the northern point of the main gate which is point D, approximately co-ordinated as y -15 330,0 x +29 415,0; proceeding thence in a westerly direction up to point G, approximately co-ordinated as y -14 510,0 x +29 505,0; proceeding thence in a north-westerly direction up to point H, approximately co-ordinated as y -14 375,0 x +29 400,0; line G,H is thence extended up to the middle of the Sand River; proceeding thence in a northerly direction along the middle line of the Sand River up to where the eastern boundary of the farm Kleinhoek No. 437 crosses the Sand River; proceeding thence in a north-easterly direction along the eastern boundary of the last-mentioned farm up to the point where the farm Prinslooskraal No. 205 and the farm Kleinhoek No. 437 meet; proceeding thence in a north-easterly direction along the boundary of the farm Prinslooskraal No. 205 up to the northernmost beacon of the original farm Allemanskraal No. 46; proceeding thence in a south-easterly direction up to where the last-mentioned farm meets the original farm Welgelegen No. 201; proceeding thence in an easterly direction up to the point N, approximately co-ordinated as y -16 960,0 x +27 995,0; proceeding thence in an easterly direction up to the south-western corner of Remainder of the farm Cornelia No. 2202; proceeding thence in a south-easterly direction up to point F, approximately co-ordinated as y -17 805,0 x +28 740,0; proceeding thence in a general westerly direction along the full-water line of the Allemanskraal Dam up to point A1, the starting point.”.

**Wet No. 105, 1990****WET OP DIE UITBREIDING VAN DIE ORDONNANSIE OP  
OPENBARE OORDE (TRANSVAAL) (VOLKSRAAD), 1990****Bylae 2****WETTE GEWYSIG OF HERROEP****(ARTIKEL 5)**

Nommer en jaar van wet	Kort titel	In hoeverre gewysig of herroep
Ordonnansie 18 van 1969 (Transvaal)	Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969	<p>1. Die wysiging van artikel 6 deur die woorde wat die voorbehoudsbepaling by subartikel (1) voorafgaan, deur die volgende woorde te vervang:</p> <p>“Behoudens die bepalings van hierdie Ordonnansie beklee 'n lid van die Raad wat na die inwerkingtreding van die Wet op die Uitbreiding van die Ordonnansie op Openbare Oorde (Transvaal) (Volksraad), 1990, aangestel word, sy amp vir 'n tydperk van hoogstens drie jaar wat ten tyde van sy aanstelling deur die Minister bepaal word.”.</p> <p>2. Die vervanging van artikel 9 deur die volgende artikel:</p> <p><b>“Besoldiging en toelaes van lede van Raad</b></p> <p>9. 'n Lid van die Raad wat nie in die heetydse diens van die Staat is nie, ontvang uit die fondse van die Raad, ten opsigte van die verrigting van sy werkzaamhede as sodanige lid die besoldiging en reis- en verblytoelaes wat die Minister bepaal.”.</p> <p>3. Die wysiging van artikel 14 deur die eerste voorbehoudsbepaling by subartikel (1) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:</p> <p>“Met dien verstande dat die Raad ten minste een gewone vergadering per jaar, bereken vanaf die eerste dag van Januarie, moet hou.”.</p> <p>4. Die wysiging van artikel 17 deur paragraaf (d) deur die volgende paragraaf te vervang:</p> <p>(d) met 'n versekeraar reël vir die voorsiening, by wyse van versekering, van dekking—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) vir die voorsitter, ander lede, beampetes en werknemers van die Raad ten opsigte van liggaamlike beserings, ongesiktheid of dood wat uitsluitlik en regstreeks die gevolg is van 'n ongeluk wat in die loop van die verrigting van sy of hul pligte plaasvind; en</li> <li>(ii) vir die Raad teen enige skade, verlies, risiko of aanspreeklikheid wat hy mag ly of oploop, met inbegrip van dekking ten opsigte van alle goed onder die beheer van die Raad;”.</li> </ul> <p>5. Die wysiging van artikel 24 deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:</p> <p>(2) Die Raad kan—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) die ander beampetes en werknemers wat nodig is vir die doeleindes van daardie bepalings van hierdie Ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, aanstel; en</li> <li>(b) die besoldiging en ander diensvoorraarde bepaal wat op sodanige ander beampetes en werknemers van toepassing is.”.</li> </ul> <p>6. Die wysiging van artikel 30 deur die voorbehoudsbepaling by paragraaf (h) van subartikel (1) te skrap.</p> <p>7. Die wysiging van artikel 32 deur in die woorde wat onmiddellik op paragraaf (e) volg die uitdrukking “tweehonderd rand” deur die uitdrukking “R2 000” te vervang.</p>

**EXTENSION OF THE PUBLIC RESORTS ORDINANCE ACT  
(TRANSVAAL) (HOUSE OF ASSEMBLY), 1990**

**Act No. 105, 1990**

**Schedule 2**

**LAWS AMENDED OR REPEALED**

**(SECTION 5)**

Number and year of law	Short title	Extent of amendment or repeal
Ordinance 18 of 1969 (Transvaal)	Public Resorts Ordinance, 1969	<p>1. The amendment of section 6 by the substitution for the words preceding the proviso to subsection (1) of the following words:</p> <p>“Subject to the provisions of this Ordinance, a member of the Board who is appointed after the commencement of the Extension of the Public Resorts Ordinance Act (Transvaal) (House of Assembly), 1990, shall hold office for a period not exceeding three years as determined at the date of his appointment by the Minister.”.</p> <p>2. The substitution for section 9 of the following section:</p> <p><b>“Remuneration and allowances of members of Board”</b></p> <p>9. A member of the Board who is not in the full-time employment of the State, shall receive from the funds of the Board in respect of the performance of his functions as such member, the remuneration and travelling and subsistence allowances which the Minister may determine.”.</p> <p>3. The amendment of section 14 by the substitution for the first proviso to subsection (1) of the following proviso:</p> <p>“Provided that the Board shall hold at least one ordinary meeting per year, calculated from the first day of January.”.</p> <p>4. The amendment of section 17 by the substitution for paragraph (d) of the following paragraph:</p> <p>“(d) arrange with an insurer for the provision of cover by way of insurance—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) for the chairman, other members, officers and employees of the Board in respect of bodily injuries, disablement or death resulting solely and directly from an accident occurring in the course of the performance of his or their duties; and</li> <li>(ii) for the Board against any damage, loss, risk or liability which it may suffer or sustain, including cover in respect of all property under the control of the Board.”. <p>5. The amendment of section 24 by the substitution for subsection (2) of the following subsection:</p> <p>“(2) The Board may—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) appoint the other officers and employees who may be necessary for the purposes of those provisions of this Ordinance which are applicable to the Board; and</li> <li>(b) determine the remuneration and other conditions of service applicable to such other officers and employees.”. <p>6. The amendment of section 30 by the deletion of the proviso to paragraph (h) of subsection (1).</p> <p>7. The amendment of section 32 by the substitution in the words immediately following on paragraph (e), for the expression “two hundred rand” of the expression “R2 000”.</p> </li></ul></li></ul>

**Wet No. 105, 1990****WET OP DIE UITBREIDING VAN DIE ORDONNANSIE OP  
OPENBARE OORDE (TRANSVAAL) (VOLKSRAAD), 1990**

Nommer en jaar van wet	Kort titel	In hoeverre gewysig of herroep
		<p>8. Die vervanging van artikel 34 deur die volgende artikel:</p> <p><b>“Vrystelling van verpligting om handelslisensies te verkry</b></p> <p>34. Die Raad of die Minister, na gelang van die geval, is vrygestel van die verpligting om 'n lisensie wat ingevolge 'n wet met betrekking tot lisensies vereis word, vir die dryf van enige handelsbezigheid binne 'n openbare oord te verkry, en om enige lisensiereg of -geld ten opsigte van die dryf van so 'n besigheid te betaal.”.</p>
		<p>9. Die vervanging van artikel 35 deur die volgende artikel:</p> <p><b>“Wette op winkelure nie van toepassing in openbare oorde nie</b></p> <p>35. Vir die doelindes van hierdie Ordonnansie is die bepalings van enige wet wat winkelure reël, nie binne 'n openbare oord van toepassing nie.”.</p>
		<p>10. Die wysiging van artikel 37 deur in subartikel (1) paragrawe (a), (aA) en (m) te skrap.</p>
		<p>11. Die invoeging na artikel 37 van die volgende artikel:</p> <p><b>“Delegering van bevoegdhede en opdrag van pligte</b></p> <p>37A. (1) Die Minister kan behoudens die voorwaardes wat hy bepaal, enige bevoegdheid by hierdie Ordonnansie aan hom verleen, uitgesonderd 'n bevoegdheid bedoel in artikel 3, 5, 9, 18, 19 of 37, of enige plig aldus aan hom opgedra, deleer of opdra aan 'n beampete in diens van die Administrasie: Volksraad.</p> <p>(2) Die Raad kan behoudens die voorwaardes wat hy bepaal, enige bevoegdheid by hierdie Ordonnansie aan hom verleen, uitgesonderd 'n bevoegdheid bedoel in artikel 14, 15, 17 (e), 21 of 24 (1) of (2) (b), of enige plig aldus aan hom opgedra, aan 'n persoon in diens van die Raad deleer of opdra.”.</p>
Ordonnansie 20 van 1971 (Kaap die Goeie Hoop)	Ordonnansie op Openbare Oorde, 1971	Die herroeping van die geheel, vir sover en in die mate waarin Deel IV van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), kragtens paragraaf (a) van Proklamasie No. 174 van 1989 op genoemde Ordonnansie van toepassing verklaar is.
Wet 65 van 1976	Wet op Finansiële Verhoudings, 1976	Die herroeping van artikel 11 (2), vir sover en in die mate waarin Deel IV van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), kragtens paragraaf (a) van Proklamasie No. 173 van 1989 op genoemde artikel van toepassing verklaar is.
Proklamasie van 1989	173	Die herroeping van die geheel.
Proklamasie van 1989	174	Die herroeping van die geheel.

**EXTENSION OF THE PUBLIC RESORTS ORDINANCE ACT  
(TRANSVAAL) (HOUSE OF ASSEMBLY), 1990**

**Act No. 105, 1990**

Number and year of law	Short title	Extent of amendment or repeal
		<p>8. The substitution for section 34 of the following section:</p> <p style="text-align: center;"><b>"Exemption from obligation to obtain trading licences</b></p> <p>34. The Board or the Minister, as the case may be, shall be exempt from the obligation to obtain any licence which is required in terms of any law in relation to licences, for the carrying on of any trade within any public resort, and to pay any licence duty or fee in respect of the carrying on of any such trade.”.</p>
		<p>9. The substitution for section 35 of the following section:</p> <p style="text-align: center;"><b>"Laws on shop hours not applicable in public resorts</b></p> <p>35. The provisions of any law governing shop hours shall, for the purposes of this Ordinance, not be applicable in any public resort.”.</p>
		<p>10. The amendment of section 37 by the deletion in subsection (1) of paragraphs (a), (aA) and (m).</p>
		<p>11. The insertion after section 37 of the following section:</p> <p style="text-align: center;"><b>"Delegation of powers and assignment of duties</b></p> <p>37A. (1) The Minister may, subject to such conditions as he may determine, delegate any power conferred on him by this Ordinance, excluding any power referred to in section 3, 5, 9, 18, 19, or 37, or assign any duty so assigned to him, to any officer employed by the Administration: House of Assembly.</p> <p>(2) The Board may, subject to such conditions as it may determine, delegate any power conferred on it by this Ordinance, excluding any power referred to in section 14, 15, 17(e), 21 or 24 (1) or (2) (b), or delegate any duty so assigned to it, to any person employed by the Board.”.</p>
Ordinance 20 of 1971 (Cape of Good Hope)	Public Resorts Ordinance, 1971	The repeal of the whole, in so far as and to the extent to which Part IV of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), has been declared to be applicable to the said Ordinance under paragraph (a) of Proclamation No. 174 of 1989.
Act 65 of 1976	Financial Relations Act, 1976	The repeal of section 11 (2), in so far as and to the extent to which Part IV of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), has been declared to be applicable to the said section under paragraph (a) of Proclamation No. 173 of 1989.
Proclamation 173 of 1989		The repeal of the whole.
Proclamation 174 of 1989		The repeal of the whole.

